

(ثانيا) ٢٥٪ من تكاليف إنتاج الأقمشة المذكورة .

٢ - فيما يتعلق بأقمشة الحرير الصناعي الموجودة لدى مصنع النسيج في ٧ يونيو سنة ١٩٤٥ والتي ينتجها بعد ذلك التاريخ يجرى تحديد الربح المرخص به بالنسبة للخيوط على الأساس المين في (أولا) من البند السابق .

٣ - أقمشة الحرير الصناعي الموجودة في ١٦ يونيو سنة ١٩٤٥ لدى تجار الجملة ونصف الجملة وتجار التجزئة يحظر تصريفها بأسعار تزيد على أسعار الأقمشة المماثلة التي يكونون قد اشتروها من أحد المصانع بعد ٧ يونيو سنة ١٩٤٥ فإذا لم يكونوا قد اشتروا شيئا منها وجب عليهم أن يطالبوا من وزارة التجارة والصناعة تعيين الحد الأقصى للأسعار التي يجوز لهم البيع بها .

٤ - يسرى البندين ١ و ٢ على أقمشة الحرير الصناعي التي تسلمها مصانع النسيج ابتداء من ٧ يونيو سنة ١٩٤٥ ولو كانت تنفيذها لتعهدات أبرمت قبل ذلك التاريخ .

## قانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٤٥

بشأن تاجير الأماكن وتنظيم العلاقات بين المؤجرين والمستأجرين

### نحن فاروق الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على المادة ٤١ من الدستور .

لبناء على ما عرضه علينا وزير العدل والداخلية وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

لنسننا بما هو آت :

فأادة ١ - يستمر العمل بالأحكام الواردة بالأمر رقم ٥٩٨ الصادر في ١١ يولييه سنة ١٩٤٥ بشأن تاجير الأماكن وتنظيم العلاقات بين المؤجرين والمستأجرين المعدل بالأمر رقم ٦٠٤ الصادر في ٣١ يولييه سنة ١٩٤٥ مع مراعاة التعديلات والاضافات الآتية :

(١) يكون للتاجر في مدينة الاسكندرية الخيار بين المطالبة بأجرة شهر أبريل سنة ١٩٤١ أو أجرة المثل لذلك الشهر مضافا إليها الزيادة المسموح بها بموجب المادة الثالثة من الأمر ٥٩٨ وبين أجرة شهر أغسطس سنة ١٩٣٩ أو أجرة المثل لذلك الشهر مضافا إليها الزيادة المتقدم ذكرها .  
لو يكون للتاجر في جميع الأحوال الخيار بين قبول الزيادة وبين فسخ العقد .

(٢) الأماكن السابق صدور قرارات استيلاء بشأنها تعتبر مؤجرة إلى الجهات التي تم الاستيلاء لصالحها وتأخذ حكمها .

السجاد الكماوى .

كلورور النشادر .

القصدير .

النشاي .

البن .

الاسمنت .

الأرز وجميع الكون .

الكسب .

خيدرة القطن .

قوت بذرة القطن .

الطائرات الكاوتشوك الداخلية والخارجية لعجلات السيارات ودراجات

الركوب من جميع المقاسات .

الثلج .

قورق اللف بأنواعه والكرتون المصنوع محليا وورق الدشت .

جميع المواد والأصناف التي ضبطت أو تضبط في جريمة من جرائم

التكوين ولا يشملها التسعير الجبرى .

الذقيق .

السن والردة بجميع أنواعها

الخبز .

المواخ والفواكه .

الخضروات والبقول .

لوجاج المصابيح .

قوت الفول السودانى .

الفحم .

### جدول رقم (٢)

ملحق بالمرسوم بقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٤٥

١ - يكون الحد الأقصى للأرباح التي يرخص بها لمصانع النسيج في تجارة الأقمشة التي لا تقل نسبة الحرير الصناعي فيها عن ٥٠٪ كما يأتى :  
(أولا) ٣٠٪ من تكاليف استيراد خيوط الحرير الصناعي التي استخدمت في إنتاج هذه الأقمشة .

فإذا لم يكن المصنع قد استورد الخيوط مباشرة بل اشتراها محليا فقدرت تكاليفها التي تتخذ أساسا لتحديد الربح المرخص به على أساس تكاليف آخر رسالة استوردها المصنع خلال الثلاثة أشهر السابقة لتاريخ ٧ يونيو سنة ١٩٤٥ وفي حالة عدم استيراد المصنع لشيء من ذلك في المدة المذكورة يجب عليه أن يعرض الأمر على وزارة التجارة والصناعة لتقدير قيمة تلك التكاليف .

لويقتضى السلطة المخولة لنا بالمرسوم الصادر في ٢٥ فبراير سنة ١٩٤٥ ؛  
لويعد موافقة مجلس الوزراء ؛

### لنقرر ما هو آت :

لنادة ١ - لا يجوز للتاجر أن يخرج المستاجر الا بحكم قضائي يستند الى  
أحد السببين الآتيين :

( ١ ) أن تكون الأجرة المستحقة بصفة قانونية طبقا لأحكام هذا  
الأمر لم تدفع في خلال خمسة عشر يوما من تاريخ المطالبة بها بعد لاستحقاق  
بإعلان على يد محضر أو بخطاب مسجل .

( ٢ ) أن يكون المستاجر قد استعمل المكان أو سمع باستعماله بطريقة  
تتأفي شروط عقد الإيجاد المعقولة أو تضر بمصلحة المالك .

لويعد في حكم المستاجر مالك العقار المترعة ملكيته إذا كان شاغلا  
لهذا العقار وورث في استجاره .

لنادة ٢ - استثناء من أحكام المادة السابقة يجوز للمالك فيما يتعلق  
بالأماكن المخصصة للسكنى ، فيما عدا الأماكن المؤجرة بقصد استعمالها  
مدارس أو مستشفيات أو ملاجئ أو مؤسسات خيرية ، أن يئمه على  
المستاجر بالإخلاء إذا قامت ضرورة قصوى تلجئه الى شغل المكان بنفسه  
ويكون التئمه بكتاب مسجل وبخطبى المستاجر في هذه الحالة مهلة ستة  
أشهر أو يمهل لمدة الباقية من الإجارة السنوية أو المجددة تجديدا تماقديا  
أيهما أطول .

لوفي حالة رفض المستاجر الإخلاء أو انقضاء خمسة عشر يوما على استلامه  
كتاب المالك المتقدم ذكره يجوز لهذا الأخير رفع الأمر الى القضاء للحصول  
على حكم بالإخلاء على ألا يتخذ قبل مضي شهرين على الأقل من تاريخ النطق  
به إذا كان حضوريا أو من اعلانه لشخص المستاجر أو محل اقامته إذا  
كان غائبا وبشرط انقضاء المهلة المحددة في الفقرة السابقة .

لويذا لم يشغل المالك المكان في ميعاد شهر من تاريخ الإخلاء أو إذا  
لم يستمر شاغلا له مدة ستة أشهر على الأقل لغير عذر مقبول جاز للمستاجر  
أن يطالبه بجميع التعويضات الناشئة عن الإخلاء كما أن له الحق في طلب  
شغل المكان مجددا .

لنادة ٣ - لا يجوز أن تزيد الأجرة المتفق عليها في عقود الإيجار التي  
أردت منذ أول مايو سنة ١٩٤١ أو تبين بعد نشر هذا الأمر على أجرة  
شهر أغسطس سنة ١٩٣٩ أو أجرة المثل لذلك الشهر بالنسبة لمنطقة  
الاسكندرية وأجرة شهر أبريل سنة ١٩٤١ أو أجرة المثل للشهر المذكور  
بالنسبة للناطق والجهات الأخرى مضافا إليها في الحالىين .

( أولا ) فيما يتعلق بالمحال المؤجرة لأغراض تجارية أو صناعية والمحال العامة  
٣٥٪ / إذا كانت الأجرة المتفق عليها أو أجرة المثل لا تتجاوز ه جتبهات  
شهريا .

٥٠٪ / فيما زاد على ذلك .

( ٣ ) يمسك في كل محافظة أو مديرية سجل خاص تقيده فيه البيانات  
الواردة في الاقورات المتقدمة عن الأماكن الخالية وطلبات الاستئجار  
المقدمة عنها حسب تواريخ ورودها ويؤشر فيه بما تم في شأنها ، ويكون  
لأصحاب الشأن حق الاطلاع على هذا السجل في أى وقت .

( ٤ ) لا يترتب على تأجير بناء على أمر التأجير المشار إليه في المادة ١٠  
من الأمر أية مسئولية على الحكومة قبل الملاك أو غيرهم .

( ٥ ) تنقل السلطات المخولة لمندوبى السلطة القائمة على إجراء الأحكام  
العرفية الى المحافظين أو المديرين حسب الأحوال .

( ٦ ) ترفع المنازعات والمعارضات الناشئة عن تطبيق أحكام الأمر  
المتقدم ذكره الى المحكمة الكلية المختصة بناء على طلب ذوى الشأن وتحكم  
فيها المحكمة على وجه الاستعجال ويكون حكمها نهائيا وغير قابل لأى طعن .

( ٧ ) تلغى المادة السابعة من الأمر المتقدم ذكره .

( ٨ ) يعاقب بنفس العقوبة المقررة في الفقرة الثانية من المادة ١٥  
من الأمر ٥٩٨ كل من تقدم تنفيذا لما توجهه المادة ٨ بيانات اتضح  
عدم صحتها .

لنادة ٢ - لعل وزير العدل والداخية تنفيذ هذا المرسوم بقانون  
ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ، ويسرى مفعوله لمدة ستة  
ويجوز تجديد العمل به بمرسوم .

لوزير الداخلية اصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ما

مدر في ٢٨ شوال سنة ١٣٦٤ ( ٤ أكتوبر سنة ١٩٤٥ )

### لناروق

لحاضر - حضرة صاحب الجلالة

لوزير العدل      لوزير الداخلية      لوئيس مجلس الوزراء  
لحافظ لرمضان      لعمود لشمى      لنقراشى      لعمود لشمى      لنقراشى

### لأمر رقم ٥٩٨

بشأن تأجير الأماكن وتنظيم العلاقات بين المؤجرين والمستاجرين

لحسن لعمود لشمى      لنقراشى      لباشا

لعمد الاطلاع على المرسوم الصادر في أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ بإعلان  
الأحكام العرفية في البلاد المصرية ؛

لوعلى الأوامر رقم ١٥٢ و ٣١٥ و ٣٣٨ و ٣٦٩ و ٤٠٢ و ٤٢٥ و ٤٨٧ و ٤٩٤ و ٤٩٥ و ٤٩٥  
و ٥٠٤ و ٥٠٧ و ٥٣١ و ٥٥١ بشأن تأجير الأماكن وتنظيم العلاقات بين  
المؤجرين والمستاجرين ؛